

CONTENTS

Introduction	9
--------------------	---

I. Cultural Paradigms: Theory and Practice

Rodica Mihailă. "Variations of the Puritan Conspiracy Paradigm in American Culture"	19
Alexandra Cornilescu. "Reference as Cultural Practice: Notes on the Theory of Reference from Frege to Chomsky"	34
Fabio Akcelrud Durão. "On the Rise of Theory: Promises, Shortcomings and the Place of Literature"	57
Liviu Andreeșcu. "The Entrepreneurial Tradition in American Higher Education"	73
Marius Jucan. "The End of Modernity in American Culture and Its Challenges: 'Hegemonic Democracy' and / or 'Liberal Isolationism'"	96
Adrian Mihalache. "Pushing the Frontier: from the Gold-Rush to the Web-Rush"	106

II. America Refigured: Modes and Canons

Mihaela Precup. "From the Amateur Gentleman to the Gibson Girl: Best-Selling in 19 th Century New England"	121
Sorina Chipere. "The Education of Henry Adams: A Look at America from 100 Years Ago"	131
Cristina Chevereșan. "Going Lightly Through New York"	142
Silvia Florea. "Context and Contiguity in Ezra Pound's <i>Ripostes</i> " ..	151
Eduard Vlad. "Functions of Sylvia Plath's Hyperbolic Mode"	158

Radu Surdulescu. "Conflicting Embodiments of Truth: 'The Contemporary Historians' and the Battle for Spain"	176
Luchen Li. "American Ethics Challenged: A Message from John Steinbeck"	187

III: Reading Otherness: Race and Ethnicity

Iulian Cănanău. "The U.S. Supreme Court's Cold War Politics of Racial Equality and 'Good Citizenship': Remembering the Decision in <i>Brown v. Board of Education of Topeka (1954)</i> "	211
Corina Anghel Crișu. "'A Plunge into the Abyss': Textual Authority in Harriet Jacobs's <i>Incidents</i> "	220
Iulia Blănuță. "Race and the American South. Flannery O'Connor: A Case Study"	233
Ileana Cristea. "Alice Walker: The African-American Father Figure"	245
Teodor Mateoc. "History as His Story: William Styron's Confessions of Nat Turner"	252
Ioana Luca. "Ethnic America: Jamaica Kincaid's Autobiographical Inscriptions"	264
Mihai Mîndra. "Holocaust and Holocaust-er. Gauging Evil, Comparing Notes"	282

IV: Cultural Icons: Mediation and Translation

Daniela Ionescu and Roxana Petcu. "Intertextuality in Translation: Translating the War	295
Mihaela Dogaru. "'Rose is a rose is a rose' – Proper Names and Discourse Variables"	323
Nadina Vișan and Ruxandra Vișan. "Re-Reading the Odyssey. Strategies of Intertextuality in <i>O Brother, Where Art Thou</i> by Joel and Ethan Coen"	339
Adina Ciugureanu. "Rosie the Riveter – An Icon of (Fe/Male) Liberation"	351
Simona Mitocaru. "The American Dream or Each One with His/Her Dream"	364

Marina Cap-Bun. "My Seattle, 2001-2002"	374
Ana Oloș. "The Oneida Utopian Experiment and Two Canadian Rewritings"	386

V: From Two Worlds to Global Horizons

Mădalina Nicolaescu. "Global – Local – Subaltern"	405
Codrin Liviu Cuțitaru. "The Indian/Judean Controversy in <i>Othello</i> or the Beginnings of the American Dream in Europe"	415
Dan Popescu. "Peeping Through the Iron Curtain: From Kafka to Vonnegut"	422
Roxana Oltean. "Globalization and Henry James's Visionary Modernity"	436